

## **Chambre des Représentants**

SESSION 1970-1971.

27 NOVEMBRE 1970

### **PROJET DE LOI**

modifiant la loi du 5 juillet 1966 relative au régime de pension du personnel laïc agréé de l'enseignement libre du Congo et du Ruanda-Urundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance.

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

#### **Article premier.**

L'article 3, § 2, 3<sup>e</sup> de la loi du 5 juillet 1966 relative au régime de pension du personnel laïc agréé de l'enseignement libre du Congo et du Ruanda-Urundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance, est remplacé par la disposition suivante :

« 3<sup>e</sup> — avoir été affiliées à un âge ne dépassant pas trente-cinq ans audit Fonds central, soit entre le 16 décembre 1959 et le 30 juin 1960 pour les personnes occupées au Congo, soit entre le 16 décembre 1959 et le 1<sup>er</sup> juillet 1962 pour les personnes occupées au Ruanda-Urundi. »

#### **Art. 2.**

L'article 8 de la même loi est complété par les dispositions suivantes :

« A la demande des intéressés, il sera tenu compte, pour l'application du présent chapitre, des services accomplis avant le 1<sup>er</sup> janvier 1954 par les enseignants qui ont demandé en temps utile leur affiliation au Fonds central des pensions de l'enseignement libre subsidié congréganiste au Congo et au Ruanda-Urundi, mais qui, au 1<sup>er</sup> janvier 1954, ne

(1) Voir :

Documents du Sénat :

651 (1969-1970) : Projet de loi.  
71 (1970-1971) : Rapport.

Annales du Sénat :  
26 novembre 1970.

## **Kamer van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1970-1971.

27 NOVEMBER 1970

### **WETSONTWERP**

tot wijziging van de wet van 5 juli 1966 betreffende de pensioenregeling van het aangenomen lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Kongo en Ruanda-Urundi vóór de onafhankelijkheid van die landen.

ONTWERP  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1).

#### **Artikel 1.**

Artikel 3, § 2, 3<sup>e</sup>, van de wet van 5 juli 1966 betreffende de pensioenregeling van het aangenomen lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Congo en Ruanda-Urundi vóór de onafhankelijkheid van deze landen wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 3<sup>e</sup> — op niet meer dan vijfendertigjarige leeftijd bij genoemd Fonds aangesloten geweest zijn hetzij tussen 16 december 1959 en 30 juni 1960 als zij in Congo, hetzij tussen 16 december 1959 en 1 juli 1962 als zij in Ruanda-Urundi werkzaam waren. »

#### **Art. 2.**

Artikel 8 van dezelfde wet wordt door de volgende bepalingen aangevuld :

« Op aanvraag van de belanghebbenden komen voor de toepassing van dit hoofdstuk de diensten in aanmerking geplaatst vóór 1 januari 1954 door de leerkrachten die binnen de gestelde tijd om hun aansluiting hebben verzocht bij het Centraal Pensioenfonds voor het vrij gesubsidieerd congregatieonderwijs in Congo en in Ruanda-Urundi, maar die

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

651 (1969-1970) : Wetsontwerp.  
71 (1970-1971) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :  
26 november 1970.

comptaient pas les deux ou les quatre années complètes de services exigées par l'article 8, alinéas 3 et 4 du décret du 3 avril 1954.

» La demande doit être introduite dans les trois mois qui suivent la date à laquelle ils seront avisés de cette disposition par la Direction de la sécurité sociale d'outre-mer, à peine de forclusion.

» La valorisation est subordonnée au paiement, suivant la procédure et dans le délai fixés à l'article 28, § 1<sup>er</sup> de la présente loi, de la majoration prévue à l'alinéa 1<sup>er</sup> du présent article, augmentée d'un intérêt de 6 p. c. à compter de la notification. »

### Art. 3.

L'article 1<sup>er</sup> de la présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et l'article 2, le 30 juin 1960.

Bruxelles, le 26 novembre 1970.

*Le Président du Sénat,*

P. STRUYE.

*Les Secrétaires,*

*De Secretarissen,*

H. VAN DONINCK,  
G. PEDE.

op 1 januari 1954 de twee of vier volledige jaren dienst niet hadden, vereist door artikel 8, leden 3 en 4, van het decreet van 3 april 1954.

» De aanvraag moet op straffe van verval ingediend worden binnen drie maanden volgend op de datum waarop zij van deze bepaling in kennis zullen zijn gesteld door de Directie van de overzeese sociale zekerheid.

» De valorisatie is afhankelijk gesteld van de betaling, volgens de procedure en binnen de termijn vastgesteld door artikel 28, § 1, van deze wet, van de verhoging bepaald bij het eerste lid van dit artikel, vermeerderd met een interest van 6 pct. te rekenen vanaf de betekening. »

### Art. 3.

Artikel 1 van deze wet wordt van kracht op de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en artikel 2 op 30 juni 1960.

Brussel, 26 november 1970.

*De Voorzitter van de Senaat,*